Hawai‘i Volcanoes National Park

National Park Service
U.S. Department of the Interior

Visita il **Crater Rim Drive** e la **Chain of Craters Road**

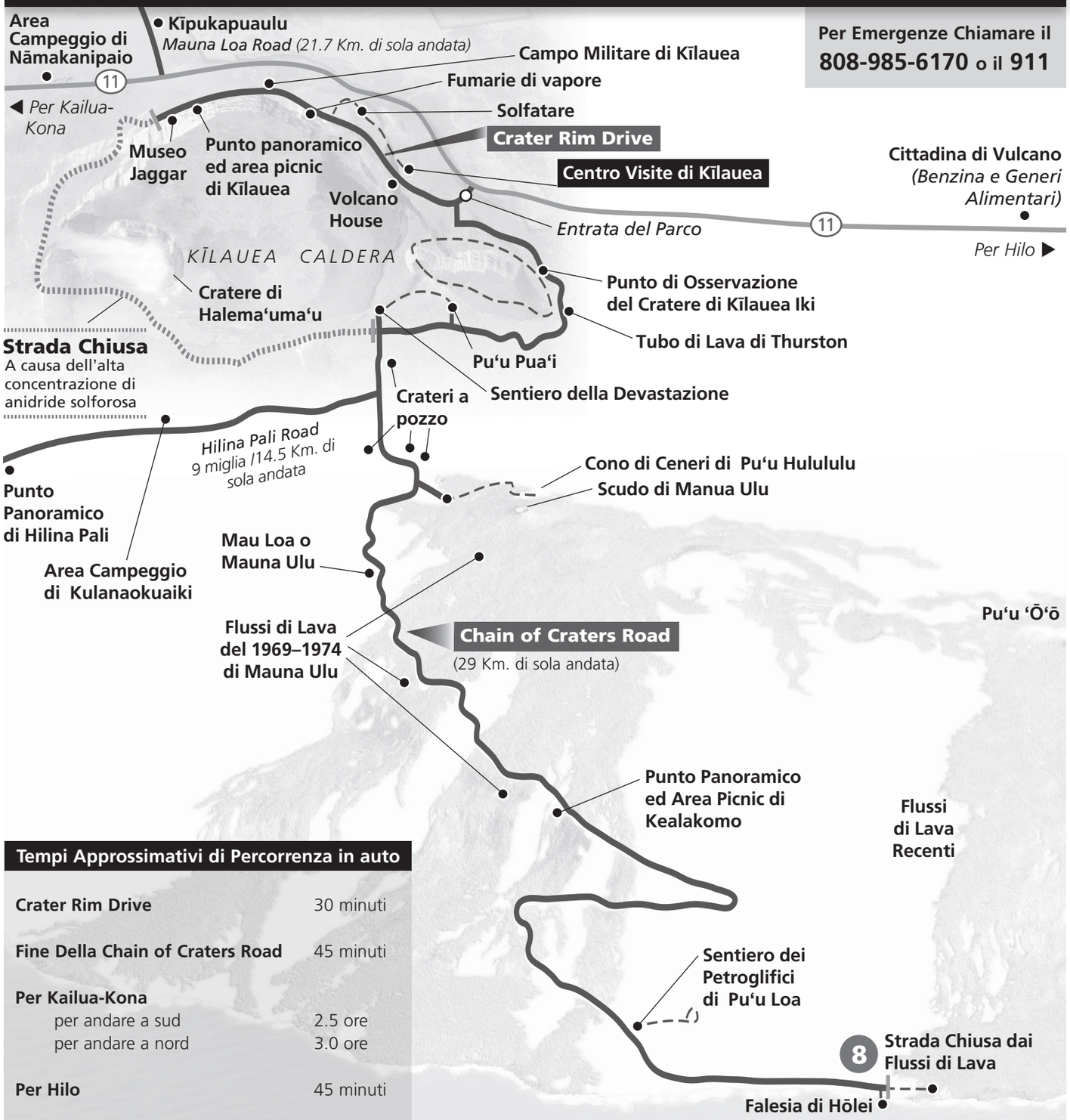
PERICOLI PER I VISITATORI

Sulla sommità del vulcano vi è un’alta e pericolosa quantità di anidride solforosa.

Sicurezza personale

- Quando percorrete il Crater Rim Drive, tenete chiusi i finestrini.
- Vi sono delle particolari concentrazioni di gas vulcanico (visivamente simili allo s mog) lungo la Chain of Craters Road—Se notate questo tipo di condizione esterna tenete i finestrini chiusi.
- Se l'aria vi causa delle irritazioni, ha un cattivo odore o avete difficoltà a respirare, ritornate nella vostra autovettura e lasciate l'area. Nel Centro Visite di Kīlauea, se aperto, vi è un'ambiente con aria depurata.
- Per favore cercate di avere un programma di viaggio che sia flessibile. Alcune aree potrebbero essere al momento chiuse per motivi di sicurezza.

Punti di Interesse



Tempi Approssimativi di Percorrenza in auto

Crater Rim Drive	30 minuti
Fine Della Chain of Craters Road	45 minuti
Per Kailua-Kona	
per andare a sud	2.5 ore
per andare a nord	3.0 ore
Per Hilo	45 minuti

Crater Rim Drive

Questa strada ti porta verso un tratto di vetta della caldera, attraverso il deserto e la foresta pluviale, ed offre la possibilità di effettuare delle soste per ammirare dei punti panoramici e di fare delle brevi camminate. Tenendo conto delle eventuali soste, il percorso puo' avere una durata che varia da una a tre ore.

Centro Visite

Centro Visite di Kīlauea
Aperto tutti i giorni dalle 7.45 alle 17.00
Sono disponibili servizi igienici, acqua e telefono pubblico.

Museo Thomas A. Jaggar
Aperto tutti i giorni dalle 8.30 alle 17.00
(può essere aperta ore più tardi, durante una maggiore attività vulcanica)
Sono disponibili servizi igienici, acqua e telefono pubblico.

Brevi Passeggiate

Tubo di Lava di Thurston (Nāhuku)
Attraversate la lussureggiante foresta pluviale per poter vedere un tubo di lava che ha 500 anni. (un sentiero circolare di 0.5 miglia / 0.8 Km.). Sono disponibili servizi igienici ed acqua potabile.

Solfatare
Osservate i gas vulcanici che fuoriescono dal terreno e depositano cristalli di zolfo ed altri minerali sulle rocce lungo questo sentiero pavimentato e sul lungomare. Prendete il sentiero dal Centro Visite di Kīlauea (0.4 miglia / 0.6 Km).

di sola andata) oppure il percorso accessibile ai disabili che ha inizio dall'area di sosta di Steam Vents (0.5 miglia / 0.8 Km. di sola andata).

Sentiero della Devastazione
Passeggiate su questo sentiero pavimentato dove, una foresta di ʻŌhiʻa, è stata distrutta da un'eruzione del Kīlauea Iki nel 1959. Qui è possibile osservare in quale maniera la vegetazione riesce a ricrescere in questo arido paesaggio (0.5 miglia / 0.8 Km. di sola andata).

Escursioni

Scegliete una guida esplicativa di un sentiero all'inizio del percorso e scoprite questo meraviglioso territorio vulcanico.

Kīlauea Iki
Questo percorso discende di 400 piedi (122 metri) attraverso la foresta pluviale sino al cratere e poi camminando potrete raggiungere il lago di lava ghiacciato che, dall'eruzione del 1959, emette ancora vapore.

Parcheggiate nella zona panoramica di Kīlauea Iki ed iniziate il percorso circondati da un panorama meraviglioso.

Chain of Craters Road

Questo percorso di sola andata lungo 19 miglia (circa 30 Km.). Scende per 3.700 piedi (circa 1.128 metri) verso la costa, e termina nel punto in cui nel 1983 la lava ha ricoperto la strada per 10 miglia. Il tragitto di andata e ritorno dura normalmente circa tre ore, e tutto dipende da quante soste vengono effettuate e quanto ampie sono le vostre camminate.

In questa strada non vi sono servizi disponibili (acqua, benzina o generi alimentari). I servizi igienici sono situati nell'area di sosta di Mauna Ulu, alla fine del percorso. All'inizio del sentiero dei Petroglifici di Puʻuloa vi è un telefono per le emergenze.

Escursioni

Per poter effettuare delle escursioni al di là del Puʻu Huluhulu è necessario richiedere un permesso. Fermatevi al Centro Visite di Kīlauea per informazioni.

Petroglifici di Puʻu Loa
In questo tipico sentiero delle Hawaii, potrete osservare delle immagini incise sulla pietra. I Petroglifici sono molto delicati, fate attenzione quando camminate. Il percorso inizia dal punto in cui si trovano i Petroglifici di Puʻu Loa . (un sentiero di 1.5 miglia / 2,4 Km.)

Dove Posso Vedere la Lava?

Per avere informazioni aggiornate sulla situazione della lava potete chiamare la linea diretta chiamando il 808-961-8093 della Contea di Kalapana delle Hawaii.

Attualmente la lava scorre vicino al confine situato ad est del parco, la zona è accessibile in macchina, e si trova alla fine dell'autostrada 130 a Kalapana.

Per raggiungere i punti di osservazione della lava dovrete camminare su un terreno accidentato. L'orario di apertura della zona è dalle 17.00 alle 20.00.

Siate pronti, i negozi più vicini per le forniture sono in Pahoa, più di 10 miglia (16,1 Km.) lontano dalla zona di visualizzazione.

Portare l'acqua e chiudere l'usura-toed scarpe. Portare uno torcia a persona per camminare sul sentiero molto ruvida roccia dopo il tramonto.

Lava Condizioni di Visibilità Sono Estremamente Variabili
Le vostre possibilità di vedere effettivamente di lava o di una grande nuvola incandescente fumi dipende da molte forze incontrollabili della natura. Condizioni cambiano rapidamente e senza preavviso.

UserFee Project *I vostri ingressi sono utilizzati sempre per cose utili*
Le tariffe d'ingresso sono state utilizzate per stampare questa pubblicazione.

Stampata su carta riciclata con inchiostro a base di soia.

www.nps.gov/havo